

Bilan de fin de stage – bourse Dynastage

Vous avez bénéficié d'une bourse régionale dans le cadre du programme Dynastage. Afin de nous aider à mieux évaluer les actions que nous menons en faveur des jeunes, nous vous remercions de remplir toutes les rubriques de ce document et de le renvoyer avec l'attestation de fin de stage, **dans les deux mois à l'issue de votre stage à l'étranger** à la Région via l'extranet de demande de bourse : en déposant ce document dans l'onglet « pièces annexes » de votre dossier électronique.

1. Bénéficiaire

Nom :

Prénom :

Adresse :

Code postal :

Ville :

N° Tél :

E-mail :

Diplôme préparé / obtenu (en toutes lettres) :

Niveau d'études au moment de la mobilité

Dates du stage à l'étranger : du au

2. Établissement d'enseignement en Bourgogne-Franche-Comté

Nom :

Ville :

Nom de la personne responsable de votre stage à l'étranger :

Fonction :

3. Entreprise d'accueil pendant le stage à l'étranger

Nom de l'entreprise d'accueil :

Ville :

Pays :

Service où le stage a été effectué :

Tuteur du stage :

Fonction :

Type d'organisme :

- ☐ Entreprise privée
- ☐ Administration (locale, nationale, européenne ou internationale)
- ☐ Institut/laboratoire de recherche/développement
- ☐ Association
- ☐ Établissement de soins
- ☐ ONG
- ☐ Représentation permanente, consulat, ambassade française à l'étranger

Statut de l'organisme : ☐ Public ☐ Privé

4. Stage

Décrivez les missions que vous avez accomplies pendant votre stage :

De quelle façon avez-vous trouvé votre stage ?

- ☐ par votre établissement d'envoi
- ☐ par d'autres organismes en France, à l'étranger (précisez) :
- ☐ par d'autres moyens (précisez) :

5. Aspects pratiques

Conditions d'hébergement :

- ☐ Logement en résidence pour étudiants
- ☐ Colocation dans un logement privé
- ☐ Logement individuel chez l'habitant
- ☐ Autres, précisez :

Comment qualifieriez-vous vos conditions d'hébergement (sur une échelle croissante de 1 à 5, 1 correspondant à de mauvaises conditions) ?

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5

Commentaires :

6. Budget total pour le séjour

Établissez un récapitulatif de vos dépenses pendant la durée de la formation (en €) :

- Frais de voyage (du lieu de résidence en France au lieu de formation à l'étranger) :
- Frais de séjour sur place :
 - Frais de transport sur place (de/vers lieu de stage) :
 - Frais de logement/hébergement :
 - Frais de restauration/alimentation/divers :
- Soit sous-total frais de voyage + frais de séjour :

Établissez un récapitulatif de vos ressources pendant la durée du stage (en €)

- Bourse du Conseil régional (Dynastage) :
- Autres ressources :
 - Aide européenne (bourse Erasmus+) :
 - Aide de l'Etat français (bourse du CROUS, etc.) :
 - Aide départementale ou locale (Département ou ville) :
 - Aide d'une institution du pays d'accueil :
 - Gratification (indemnité) versée par la structure d'accueil :
 - Autre aide (fondation privée...) :
 - Ressources personnelles/autofinancement (dont prêt bancaire spécifique) :
- Soit sous total bourse + autres ressources :

7. Bilan du stage et du séjour

Ce stage était-il adapté à votre formation ?

☐ oui ☐ non ☐ partiellement

Commentaires :

Êtes-vous satisfait(e) du suivi de votre stage ?

- par votre tuteur dans l'entreprise :
☐ oui ☐ non ☐ partiellement

Commentaires :

- par votre tuteur français :
☐ oui ☐ non ☐ partiellement

Commentaires :

Comment estimez-vous votre niveau d'intégration dans votre entreprise d'accueil ? (sur une échelle croissante de 1 à 5, 1 correspondant à un niveau faible d'intégration) :

☐1 ☐2 ☐3 ☐4 ☐5

Commentaires :

Comment qualifieriez-vous vos relations avec votre entourage professionnel ? (sur une échelle croissante de 1 à 5, 1 correspondant à de mauvaises relations)

☐1 ☐2 ☐3 ☐4 ☐5

Commentaires :

Après combien de jours environ avez-vous été opérationnel (le) ?

Dans quelle(s) langue(s) s'est effectué votre stage ?

- | | |
|---|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Anglais | <input type="checkbox"/> Arabe |
| <input type="checkbox"/> Allemand | <input type="checkbox"/> Chinois |
| <input type="checkbox"/> Espagnol (Castillan) | <input type="checkbox"/> Catalan |
| <input type="checkbox"/> Italien | <input type="checkbox"/> Portugais |
| <input type="checkbox"/> Français | <input type="checkbox"/> Russe |
| <input type="checkbox"/> Turc | |
| <input type="checkbox"/> Autre, précisez : | |

Quel était votre niveau linguistique (selon le cadre européen commun de référence) ? au

début de la formation : ☐A1 ☐A2 ☐B1 ☐B2 ☐C1 ☐C2

à la fin de la formation : ☐A1 ☐A2 ☐B1 ☐B2 ☐C1 ☐C2

A1 = niveau « découverte » ; A2 = niveau « de survie » ; B1 = niveau correct ;

B2 = niveau avancé ; C1 = niveau « autonome » ; C2 = niveau « maîtrise »

Avez-vous rencontré des difficultés linguistiques ?

- au déroulement du stage :

<input type="checkbox"/> Jamais	<input type="checkbox"/> Rarement	<input type="checkbox"/> Souvent
---------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------
- à l'intégration dans votre environnement :

<input type="checkbox"/> Jamais	<input type="checkbox"/> Rarement	<input type="checkbox"/> Souvent
---------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------

Avez-vous suivi une préparation linguistique spécifique (en dehors des cours suivis dans le cursus de formation en France) ? ☐ oui ☐ non

Si oui, à quel moment ?

☐ avant votre départ

☐ sur place avant le début du stage

☐ sur place au cours de la période de stage

Comment ?

☐ dans votre établissement d'accueil

☐ par un stage de formation collectif – précisez l'organisme :

☐ par des cours individuels - précisez l'organisme :

☐ par auto formation – précisez le support :

☐ autre :

Durant votre stage, avez-vous eu des contacts :

☐ avec un établissement d'enseignement local

☐ avec d'autres étudiants/apprentis stagiaires

☐ avec d'autres entreprises

S'agissait-il pour vous de votre première expérience à l'étranger dans le cadre de vos études supérieures ? ☐ oui ☐ non

Commentaires :

Comment estimez-vous votre niveau d'intégration à votre environnement socio-culturel ? (sur 1 échelle croissante de 1 à 5, 1 étant un faible niveau d'intégration)

☐ 1

☐ 2

☐ 3

☐ 4

☐ 5

Commentaires :

Quelles principales différences avez-vous noté entre le mode de vie en France et dans votre pays d'accueil ?

Pourriez-vous décrire les principaux points forts et/ou points faibles rencontrés **au cours de votre stage** (pendant les heures de travail) ?

Pourriez-vous décrire les principaux points forts et/ou points faibles rencontrés **au cours de votre séjour**, en dehors des heures de travail ?

Envisageriez-vous une carrière à l'étranger ?

☐ oui ☐ non ☐ éventuellement

Commentaires :

Pensez-vous que cette période à l'étranger pourra faciliter votre future insertion professionnelle ?

☐ oui ☐ non ☐ éventuellement

Commentaires :

Recommanderiez-vous cette entreprise à de futurs stagiaires ?

☐ oui ☐ non

Commentaires :

Quel bilan général faites-vous de cette expérience ? (sur une échelle croissante de 1 à 5, 1 étant un mauvais bilan)

	1	2	3	4	5
• Sur le plan culturel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Sur le plan linguistique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Sur le plan de l'enseignement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Sur le plan personnel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Commentaires

De façon générale, merci de nous faire part de toute remarque ou de tout conseil susceptible d'intéresser d'autres stagiaires ou d'améliorer le fonctionnement du programme :

8. Témoignages

Autorisez-vous le Conseil régional à utiliser le contenu de ce bilan de stage ?

☐ oui ☐ non

9. CNIL (Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés)

Ces informations font l'objet d'un enregistrement informatique. Conformément à la loi informatique et libertés, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification à l'information que vous pouvez exercer auprès de la Région Bourgogne-Franche-Comté - Direction Recherche et Enseignement Supérieur - 4 square Castan – CS 51857 - 25031 Besançon Cedex - Tél. 03 81 61 63 55 – mobilite.internationale@bourgognefranchecomte.fr

Fait à _____ le _____

Signature du stagiaire :